Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

P. Beghin an Karl Marx in London. London, Mittwoch, 12. Juni 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M9217479

P. Beghin an Karl Marx in London. London, Mittwoch, 12. Juni 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 281/D I 43–11. Fotosign. 7196a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Beghin hat drei Seiten vollständig beschrieben, die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Archivnummerierung mit Bleistift oben auf der ersten Seite: „43–11“.

Absender: P. Beghin
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-06-12

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Londres 12 Juin 1872.

Citoyen.

Ami du citoyen Longuet[a], je lui avais demandé par lettre à lui adressée à Oxford de vouloir bien me donner un mot d’introduction auprès de vous.

J’entre de suite en matière voici ce dont il s’agit: Déjà 2 fois j’ai manqué des places dans le commerce à Londres par suite du manque de références sur la place de Londres, | de plus je ne puis en donner à Paris, car alors, tout en constatant mon honorabilité et ma capacité, on déclare que j’ai servi la Commune et je suis aussitôt ici poliment éconduit.

Vous pouvez, Citoyen, dans ces circonstances, m’être très utile en me donnant un mot de recommandation pour votre ami, Monsieur ~~*Bourkeim*~~ Borkheim[b]. Prenez vous[-]même, citoyen, auprès | de Longuet[c] des informations sur mon compte et vous verrez qui je suis.

J’ai à ma charge mes vieux parents infirmes et quelquesfois je n’ai rien à leur donner à manger. – Lemoussu[d] connaît ma détresse – il peut vous la dépeindre.

– Je parle anglais sans accent. –

Étant diplômé, je donnerais également des leçons si possible –

Recevez, citoyen, mes
sincères salutations

P. Beghin

93 Charlotte street, Fitzroy square. W

Erläuterungen

a) Longuet, Charles Félix César (1839-1903)

b) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)

c) Longuet, Charles Félix César (1839-1903)

d) Le Moussu, Benjamin Constant (1846-1907)

Kritischer Apparat